



**Uznesenia**  
**z 26. zasadnutia Mestskej rady v Moldave nad Bodvou**  
**zo dňa 24. 09. 2020**

**Uznesenie č. 316/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou**

• **schvaľuje**

program 26. zasadnutia Mestskej rady v Moldave nad Bodvou:

- 1) bez prerokovania bodu č. 2 Správa o kontrolnej činnosti HK 5/2020
- 2) s doplnením programu o:

bod č. 23 Odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Gabrielovi Karabovi,

bod č. 24 Odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Ing. Petrovi Nyírimu, Ing. Romanovi Borošovi a Ing. Petrovi Némethovi a odkúpenie pozemkov do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou od p. Ing. Petra Nyíriho, Ing. Romana Boroša a Ing. Petra Németha

bod č. 25 Odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Petrovi Štefanovi

- 3) prečíslovanie bodu Rôzne ako bod č. 26 a Záver ako bod č. 27.

V rámci prečíslovaného bodu č. 26 Rôzne doplnenie o:

- bod č. 20 - Vyhodnotenie činnosti Mestského športového klubu v Moldave nad Bodvou za obdobie 02/2020 až 08/2020 a návrh plánu činnosti za obdobie 09/2020 až 12/2020 doplnený o Žiadosť MŠK Moldava nad Bodvou o investíciu – zasklenie v objekte bufetu v športovom areáli Pod kopcom
- bod č. 26/1 - Žiadosť MŠK Moldava nad Bodvou o pridelenie do správy MŠK časť areálu pri objekte ZŠ Severná 21 – tenisového kurtu za účelom rozšírenia činnosti v oblasti športu - v tenise na území mesta,
- bod č. 26/3 Žiadosť Štefana Görcsösa, Moldava nad Bodvou o odkúpenie pozemku pri ZŠ Severná,
- bod č. 26/4 Informácia o majetkovom stave ČOV Budulov,
- bod č. 26/5 Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc pre projekt s názvom: „Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou.“

**Prítomní: 3 členovia mestskej rady, za hlasovali 3**

**Uznesenie č. 317/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

• **zobrať na vedomie**

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

**Prítomní: 3 členovia mestskej rady, za hlasovali 3**

**Uznesenie č. 318/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou**

• **zobrala na vedomie**

výsledky výberového konania na náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou.

**Prítomní: 3 členovia mestskej rady, za hlasovali 3**

**Uznesenie č. 319/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

• **prerokovať**

návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou o pridelovaní bytov do nájmu vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, v prípade doručenia pripomienok k návrhu všeobecne záväzného nariadenia prerušiť rokovanie o materiáli s jeho následným prerokovaním na nasledujúcom zasadnutí mestského zastupiteľstva.

**Prítomní: 3 členovia mestskej rady, za hlasovali 3**



**Uznesenie 320/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

Všeobecne záväzné nariadenie Trhový poriadok pre trhovisko ENCS - Encsi piactér v predložennom znení.

**Prítomní: 3 členovia mestskej rady, za hlasovali 3**

**Uznesenie č. 321/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

Dodatok č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Moldava nad Bodvou číslo: 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta v predložennom znení.

**Prítomní: 3 členovia mestskej rady, za hlasovali 3**

**Uznesenie č. 322/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Moldava nad Bodvou číslo: 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou v predložennom znení.

**Prítomní: 3 členovia mestskej rady, za hlasovali 3**

**Uznesenie č. 323/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **prerokovať**

Protokol o výsledku kontroly oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej agendy samosprávy KA 003/2020/1140 a opatrenia primátora mesta prijaté na odstránenie nedostatkov vyplývajúcich z protokolu.

**Prítomní: 3 členovia mestskej rady, za hlasovali 3**

**Uznesenie č. 324/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

Dodatok k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta na rok 2020 pre Horolezecký klub Moldava nad Bodvou, Hlavná 80, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31971687, ktorým sa mení základné vymedzenie účelu poskytnutia dotácie na činnosť.

**Prítomní: 3 členovia mestskej rady, za hlasovali 3**

**Uznesenie č. 325/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

predloženie Žiadosti o príspevok z Grantov EHP a Nórska v rámci programu „MIESTNY ROZVOJ, ZNIŽOVANIE CHUDOBY A INKLÚZIA RÓMOV

- **súhlasiť**

so zabezpečením financovania neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

**Uznesenie č. 326/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

uzatvorenie zmluvy na zriadenie vecného bremena na dobu neurčitú o celkovom zábere vecného bremena vo veľkosti 207 m<sup>2</sup> na časti pozemkov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, katastrálneho



územia Moldava nad Bodvou v prospech oprávneného – Nadácia pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány, so sídlom Budulov 35 045 01 Moldava nad Bodvou podľa predloženého návrhu.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

#### **Uznesenie č. 327/2020**

##### **Mestská rada v Moldave nad Bodvou**

po prerokovaní materiálu pod bodom č. 14 programu po prednesených pripomienkach **odporúča MsZ** zmeniť spôsob odpredaja nasledovne:

- **schváliť**

- časť nehnuteľnosti, parcely č. 116/22 vo výmere 40 m<sup>2</sup> za prebytočný majetok,
- odpredaj formou obchodnej verejnej súťaže a zároveň

- **schváliť**

podmienky obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti nehnuteľnosti, parcely č. 116/22 vo výmere 40 m<sup>2</sup> podľa predloženého návrhu.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 3**

#### **Uznesenie č. 327/2020**

##### **Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

Návrh na odpustenie nájomného týmto zariadeniam:

Nová ulica - Školské a kancelárske potreby Lívia Svajková - 61,72 € za obdobie od 16.03. do 21. 04. 2020

- MK Hair Studio Mgr. Mária Kováčsová - 87,04 € za obdobie od 16. 03. do 05. 05. 2020

Školská ulica - Viera Lukáčová Second Hand Family - 77,43 € za obdobie od 16.03. do 21.04.2020

- Protea - Marta Pálosová - 88,49 € za obdobie od 16.03. do 21.04.2020

Bartalossova ulica - Thanh Vu Duy - 390,60 € za obdobie od 16. 03. do 21. 04. 2020.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

#### **Uznesenie č. 328/2020**

##### **Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

predĺženie Nájomnej zmluvy č. 542/2016, uzatvorenej dňa 18. 08. 2016 medzi Mestom Moldava nad Bodvou a nájomcom Jozefom Lukácsom, [REDACTED], Moldava nad Bodvou zastupujúceho Klub abstínujúcich BODVA Moldava nad Bodvou do 18. 08. 2022 z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorým je poskytovanie pomoci osobám s alkoholovou alebo drogovou závislosťou.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

#### **Uznesenie č. 329/2020**

##### **Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **zobrať na vedomie**

Správu o stave vozového parku mesta Moldava nad Bodvou

- **schváliť**

za prebytočný majetok mesta Moldava nad Bodvou Ford Fusion KS-291CP a Ford Focus KS – 177BC.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

#### **Uznesenie č. 330/2020**

##### **Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **odvolať** ku dňu 31. 10. 2020

Ivetu Kmet'ovú z funkcie členky Komisie finančnej, správy majetku a obchodu

- **zvoliť** dňom 1. 11. 2020

p. Tomáša Eleka do funkcie člena Komisie finančnej, správy majetku a obchodu.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**



**Uznesenie č. 331/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

obstaranie a zámer spracovania Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu mesta sídelného útvaru Moldava nad Bodvou.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

**Uznesenie č. 332/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **zobrať na vedomie**

Vyhodnotenie činnosti Mestského športového klubu v Moldave nad Bodvou za obdobie 02/2020 až 08/2020 a návrh plánu činnosti za obdobie 09/2020 až 12/2020.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

**Uznesenie č. 333/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **zobrať na vedomie**

rozpočtové opatrenie primátora č. 3/2020 zo dňa 23. septembra 2020 rozpočtovým opatrením č. 10/2020

- **schváliť**

v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2020 vo výške 33 500,00 Eur na finančné vykrytie kapitálových aktivít:

- a) vybudovanie plotu na ul. Debraďská.....24 500,00 €
- b) rekonštrukcia bufetu v športovom areáli pod kopcom.....9 000,00 €

- **schváliť**

11. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č.11 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	10 794 280 EUR	Bežné výdavky:	10 606 247 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	607 809 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 298 953 EUR
Kapitálové príjmy:	434 537 EUR	Kapitálové výdavky:	3 428 873 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	3 179 404 EUR	Finančné výdavkové oper.:	365 384 EUR
<b>Príjmy celkom</b>	<b>14 408 221 EUR</b>	<b>Výdavky celkom</b>	<b>14 400 504 EUR</b>

- **zobrať na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 11. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2020.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

**Uznesenie č. 334/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

názov ulice Kalvinská ako pokračovanie už jestvujúcej ulice na parcele č. 259/1.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

**Uznesenie č. 335/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu pod bodom č. 24 Odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Ing. Petrovi Nyírimu, Ing. Romanovi Borošovi a Ing. Petrovi Némethovi a odkúpenie pozemkov do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou od p. Ing. Petra Nyíriho, Ing. Romana Boroša a Ing. Petra Németha odporúča MsZ**

- **schváliť**

odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, a to novovzniknutú parcelu



č. 1988/71 o výmere 4064 m<sup>2</sup>, ktorý vznikla odčlenením od parcely reg. „C“ č. 1988/2, o výmere 15892 m<sup>2</sup> evidovanej na LV č. 301 pre k. ú Moldava nad Bodvou na základe geometrického plánu č. 22/2020 vyhotoveného geodet. spoločnosťou GEODET Salmáš Štefan za cenu, ktorá bude určená na základe vyhotoveného znaleckého posudku

- **schváliť**

odkúpenie časti pozemkov vo vlastníctve p. Ing. Petra Nyíriho, Ing. Romana Boroša a Ing. Petra Németha, evidovaných na LV č. 3526 a to parc. reg. „E“: 1750/1, 1751/1, 1750/2, 1751/2 a pod číslami reg. „C“ 1966/2, 1970/10, 1970/7, 1970/8, 1992/2 a 1989/3 po predložení správneho geometrického plánu za cenu, ktorá bude určená aktuálnym znaleckým posudkom.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

#### **Uznesenie č. 336/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Petrovi Štefanovi podľa predloženého návrhu

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

#### **Uznesenie č. 337/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou pri riešení Žiadosti Štefana Görcsösa, Moldava nad Bodvou o odkúpenie pozemku pri ZŠ Severná**

- **odporúča**

len riešenie jeho žiadosti ohľadne Zámeru pri areáli Vojenského opravarenského podniku.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

#### **Uznesenie č. 338/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou o prerokovaní Žiadosti MŠK Moldava nad Bodvou pridelenie do správy MŠK časť areálu pri objekte ZŠ Severná 21 – tenisového kurtu odporúča MsZ**

- **schváliť**

zverenie majetku mesta časť areálu pri objekte ZŠ Severná 21– tenisového kurtu do správy MŠK po vyšpecifikovaní majetku, ktorý má byť predmetom zverenia.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

#### **Uznesenie č. 339/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou**

- **berie na vedomie**

Informácia o majetkovom stave ČOV Budulov.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

#### **Uznesenie č. 339/2020**

**Mestská rada v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu odporúča MsZ**

- **schváliť**

predloženie Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc podľa predloženého návrhu.

**Prítomní: 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4**

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta

podpísal dňa: 28. 09. 2020